

Learn Romanian MAGAZINE

- ◆ Texte pe diferite nivele
- ◆ Cuvinte explicate
- ◆ Gramatică și exerciții
- ◆ Cuvinte încrucișate

6 / Num. 4 - Vol. II

Sărbătorile Pascale tradiții și obiceiuri la români

Drob de miel

rețetă tradițională de Paști

1 Mai

între trecut și prezent

Gramatică

adjectivul, în culori

DISCOVER ROMANIA WITH YOUR SMARTPHONE!

Get your free City Compass Romania and discover the great things this country can offer!



Download it now:



City COMPASS
Feel at Home in Romania!

din 18 iunie
la cu tine **CLUJUL**
în ROMÂNIA și EUROPA

1

TE ALIMENTEZI cu BULINE de orice culoare dorești tu,

TE DUCI cu ele în ROMÂNIA și EUROPA și faci fotografiile curioase, inedite, vesele,

2

3

NE TRIMIȚI la bulina@cluj2015.ro imaginile tale până la 15 sept. și câștigi gadgeturi, căni, tricouri.

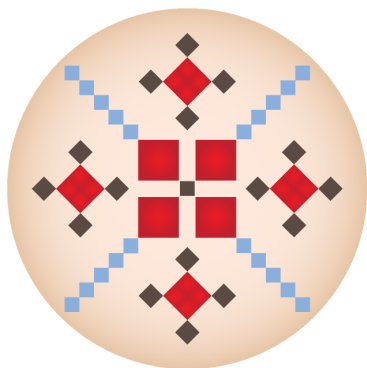
PROMOVEZI astfel și CLUJ-NAPOCA pentru a deveni Capitala Europeană a Tineretului

4

Detalii pe CLUJ2015.RO și FACEBOOK.COM/CLUJ2015



Learn Romanian Magazine - your journey to fluency in Romanian.
Download all issues from www.learn-romanian-magazine.net



the bucharest lounge

Showing the beauty & meaning of Romania

c u p r i n s

4 SĂRBĂTORILE PASCALE

Tradiții de Paști la români: când și cum petrec românii Paștile, ouă roșii, udatul.

6 DROB DE MIEL

Află cum se prepară una dintre mâncărurile tradiționale românești de Paști.

8 1 MAI, ÎNTRE TRECUT ȘI PREZENT

Cum petreceau românii Ziua Internațională a Muncii în perioada comunistă și ce reprezintă aceasta în zilele noastre.

10 PE SCURT

Știri pe scurt: B-EST IFF 2013; Târgul de Paști de la Sibiu; Un nou fel de cafea.

11 GRAMATICĂ

Adjectivul, în culori; învață și exersează cu ajutorul culorilor cum să folosești corect adjectivul.

12 EXERCIȚII

Verifică-ți cunoștințele rezolvând exercițiile.

13 VINE, VINE PRIMĂVARA

O poezie populară românească pe care o învață fiecare copil la grădiniță.

14 CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

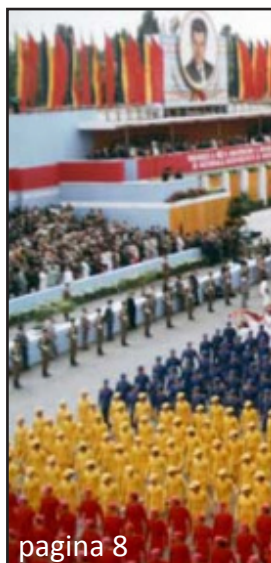
Cititorii noștri. Soluțiile exercițiilor.



pagina 4



pagina 13



pagina 8



pagina 10



pagina 6

Sărbătorile Pascale

tradiții de Paști la români

Foto: Yvette Larsson



Paștile sau Învierea Domnului este cea mai importantă sărbătoare anuală din calendarul creștin ortodox.

CÂND?

Data Paștilor este calculată în funcție de două evenimente astronomice: echinocțiul de primăvara (21 martie) și luna plină. Paștile sunt sărbătorite întotdeauna într-o duminică, prima duminică după luna plină de după echinocțiul de primăvară.

Paștile catolice se calculează după calendarul iulian, în timp ce Paștile ortodoxe se calculează după cel

gregorian. Din cauza diferenței de 13 zile dintre aceste două calendare, Paștile ortodoxe și cele catolice sunt sărbătorite foarte rar în aceeași duminică.

Paștile ortodoxe pot fi cel mai devreme pe 4 aprilie și cel mai târziu pe 8 mai. De cele mai multe ori, Paștile ortodoxe se sarbatoresc cu o săptămână după cele catolice. Anul acesta însă diferența este de cinci săptămâni.

CE?

Românii respectă numeroase tradiții de Paști: gătesc mâncăruri speciale (pască, drob de miel),



Foto © Székál Roland / Dreamstime Stock Photos

Încondeiază sau vopsesc ouă, iar în unele zone băieții merg la udat.

Foarte mulți români participă la slujba de Înviere, de la miezul nopții, luând „lumina sfântă” oferită de preot (adică își aprind lumânarea de la lumânarea preotului). La finalul slujbei de Înviere se iau Paști (simbolul trupului și al sângelui lui Hristos) iar apoi, la amiază, se participă la o masă întinsă în familie, cu mâncăruri tradiționale.

În aceste zile, oamenii se salută cu „Hristos a înviat!” și răspund cu „Adevărat a înviat!”.

OUĂ ROȘII

Se spune că obiceiul vopsirii ouălor vine de la un coș cu ouă lăsat sub crucea pe care a fost răstignit Hristos, pe care a curs sângele acestuia. Românii vopsesc ouăle în mai multe feluri. În mod tradițional, ouăle sunt vopsite cu coji de ceapă. În Bucovina sunt încondeiate (cu ajutorul unei pene de găscă și ceară) și au modele frumoase cu multe culori. Adesea ouăle se leagă în ciorap, adică se folosește un ciorap subțire cu ajutorul căruia se fixează pe ou o frunză, iar apoi oul se vopsește. Partea acoperită de frunză va rămâne albă formându-se astfel un model pe ou.

Ouăle roșii se ciocnesc după un scurt ritual: întotdeauna între 2 persoane, prima va spune „Hristos a înviat!” iar a doua „Adevărat a înviat!”. Oul care sparge mai multe ouă este considerat ou campion. Mulți copii își doresc ouă de bibilică, pentru că acestea sunt tari și sparg ușor ouăle de găină.

UDATUL

În Transilvania, în a doua zi de Paște, băieții merg la udat. Mai demult se uda cu apă proaspătă din

Sărbătorile Pascale		
Paști <i>m pl.</i>	sărbătoarea învierii lui isus Hristos	Easter
înviere <i>f, -i</i>	reîntoarcere la viață	resurrection
echinoctiu <i>n</i> , echinoctii	zi în care durata zilei este de 12 ore pe întreg Pământul	equinox
lună <i>f plină</i>	lună întreagă	full moon
a încondeia	aici: a picta (ouăle)	to paint, to decorate, to dye (Easter eggs)
slujbă <i>f, -e</i>	liturghie	mass, church service (religious)
masă <i>f întinsă în familie</i>	masă la care participă membrii familiei și rudeniile mai apropiate	a large family meal
a răstigni	a crucifica	to crucify
pană <i>f, pene</i>	acoperă pielea păsărilor	feather
ceară <i>f, ceri</i>	produs al albinelor (pe lângă miere)	wax (from bees)
ciorap <i>f, -i</i>	(aici: ciorap fin) articol de îmbrăcăminte femeiesc	pantyhose
a ciocni	a izbi, a lovi, a sparge	to collide, to knock, to bump
bibilică <i>f, -i</i>	un tip de pasăre domestică	Guinea fowl (similar to a hen)
ceată <i>f, cete</i>	grup	group
bunătați <i>f pl.</i>	mâncăruri	goodies (food)
Drob de miel (pag. 6-7)		
drob <i>n, -uri</i>	aici: mâncare preparată din măruntaie de miel	here: lamb haggis (food made from lamb entrails)
proaspăt	aici: crud, nepreparat	fresh
legătură <i>f, -i</i>	mănunchi	bundle, bunch
înmuia	udat	soaked, softened
pesmet <i>m, -ți</i>	pâine uscată și mărunțită	crushed dried bread crumbs
a toca	a măcina	to chop, to mince, to grind
verdeață <i>f</i> , verdețuri	frunze de zarzavaturi sau legume	greens, veggies (i.e., leafy green vegetables)
bătut	aici (despre ouă): amestecate	beaten, mixed (i.e., eggs)
a unge	a da cu grăsime	to grease, to oil
chec <i>n, -uri</i>	un tip de prăjitură	pound cake, bundt cake

fântână, acum se folosește parfum. Ceata de băieți intră în casele fetelor nemăritate, spun o poezie (*Eu sunt micul grădinar / Cu sticluta-n buzunar / Am auzit c-aveți o floare / Am venit să o ud / Ca să crească mare!*), le udă pe fete, iar apoi sunt serviți cu ouă roșii, cozonac, prăjituri și alte bunătați. Superstiția spune că fetele udade se vor mărita repede. ■

Drob de miel

Rețetă tradițională de Paști

Ingrediente

- organele interne de la un miel (inimă, ficat, plămâni, rinichi)
- 5 ouă proaspete
- 2 linguri ulei
- 3 legături ceapă verde
- 1 legătură pătrunjel
- sare, piper
- 2 felii de pâine înmuiate în lapte
- 3 linguri pesmet
- 5 ouă fierte



Preparare

Organele interne se fierb bine, apoi se așteaptă să se răcească și se toacă foarte mărunț (cu cuțitul sau cu mașina de tocat electrică). Se toacă și verdețurile. Apoi se amestecă organele interne, verdețurile, ouăle proaspete bătute, sare și piper după gust, 2 linguri de pesmet, pâinea înmuiată în lapte până obținem o compoziție omogenă.

Se unge o tavă de chec cu ulei și se tapetează cu pesmet. Se toarnă compoziția obținută în tava de chec. Pe lungimea tăvii se pun ouăle fierte în mijlocul compoziției. Se dă la cuptor la foc mic pentru 40 de minute.

Se servește cald sau rece.

Poftă bună!

1 MAI ESTE Ziua Internațională a Muncii. Pentru generațiile de români care au trăit în perioada comunistă sărbătorirea zilei de 1 Mai trezește în continuare amintiri contradictorii.

În România, Ziua de 1 Mai a fost sărbătorită pentru prima dată în anul 1890. În acea vreme 1 Mai era o sărbătoare a muncitorilor. Începând cu 1947, când țara a devenit republică socialistă, au avut loc schim-

purtând pancarte și strigând slogane. În ultima perioadă a comunismului ziua de 1 Mai era ”sărbătorită prin muncă”, dictatorul Ceaușescu vizitând întreprinderi, uzine și școli.

Cu toate acestea, românii petreceau și atunci restul zilei relaxându-se la iarbă verde, la un grătar. În acea perioadă ziua de 2 mai fiind și ea liberă, sărbătorită ca Ziua Tineretului, mulți tineri petreceau această minivacanță la munte sau la mare.

1 Mai

între trecut și prezent

bări radicale, modificându-se treptat și modul de a sărbători această zi.

Sărbătoarea zilei de 1 Mai a devenit încetul cu încetul o sărbătoare a conducătorilor și a glorificării realizărilor regimului comunist. Muncitorii, și de multe ori și copiii, erau obligați să participe la demonstrații și defilări, îmbrăcați în costume festive,

Și în zilele noastre românii sărbătoresc ziua de 1 Mai ieșind la un grătar, la țară, în munți sau la mare, profitând de zilele libere adiționale stabilite în fiecare an de către Guvern și combinându-le cu zilele de la sfârșitul săptămânii.

De exemplu, în 2013 pe lângă ziua de 1 mai (care este într-o miercuri) mai sunt libere și zilele de 2 ►



FOTO STÂNGA

O paradă specifică din perioada regimului comunist.

FOTO DREAPTA SUS

Defilare de 1 Mai, cu lozinci înscrispionate pe pancarte.

FOTO DREAPTA JOS

Altă demonstrație din perioada comunistă.

1 Mai	Unu Mai, Întâi Mai	<i>May Day</i>
a trezi (amintiri)	<i>aici:</i> a-și aminti	<i>bring up (memories)</i>
amintire f, -i	imagine păstrată în memorie	<i>remembrance; (pl.) memories</i>
contradictoriu	opus	<i>contradictory</i>
radical	fundamental, esențial, complet	<i>radical, thorough</i>
glorificare f, glorificări	lăudare, slăvire	<i>glorification</i>
regim n, -uri	sistem de organizare și conducere a unui stat	<i>regime</i>
demonstrație f, demonstrații	manifestație publică	<i>demonstration, manifestation</i>
defilare f, defilări	paradă	<i>parade</i>
pancartă f, -e	bucată de carton sau lemn pe care e scrisă o lozincă	<i>placard</i>
lozincă f, -i	idee concisă, cu caracter propagandistic sau publicitar	<i>slogan</i>
slogan n, -e / -uri	lozincă	<i>slogan</i>
întreprindere f, -i	companie	<i>company</i>
uzină f, -e	fabrică	<i>factory</i>
în zilele noastre	în prezent	<i>nowadays</i>
a profita (de)	a avea un avantaj, a beneficia	<i>to take advantage of, to benefit from</i>
a recupera	<i>aici:</i> a munci în plus pentru zilele libere	<i>to make up for days off</i>
ulterior	mai târziu	<i>later</i>



și 3 mai, care vor trebui, totuși, recuperate ulterior. În unele cazuri, aceste zile sunt recuperate chiar înainte de 1 mai. ■

1 Mai, pe scurt

1 Ziua de 1 Mai a devenit cunoscută ca urmare a protestelor din 1 Mai 1886, când, pe întreg teritoriul Statelor Unite, au fost organizate demonstrații mari. Muncitorii au cerut reducerea zilei de muncă de la 12 ore la 8 ore.

2 În toate țările socialiste 1 Mai a fost una dintre cele mai importante sărbători propagandiste ale regimurilor de la putere. În țările capitaliste această zi era sărbătorită doar ca o simplă zi liberă.

3 1 Mai nu este sărbătorită în toate țările. Excepții sunt, printre altele, Australia și Elveția, în timp ce în Statele Unite ale Americii se sărbătorește *Labor day* în prima zi de luni a lunii septembrie.

■ **UȘOR** Easy ■ **MEDIU** Medium ■ **DIFICIL** Difficult ■ **Audio available**



B-EST IFF 2013

Festivalul internațional de film București, ediția a IX-a

În perioada 15-21 aprilie 2013 a avut loc a noua ediție a Festivalului B-EST IFF, organizat în București începând din anul 2005. Festivalul a fost conceput ca un eveniment deschis cinematografului de artă care descoperă talente și promovează tinerii realizatori.

Ca și la edițiile anterioare, festivalul a adus și anul acesta o selecție de filme premiate la diferite festivaluri internaționale. Filmele B-EST IFF nu ajung, de obicei, în cinematografele din România, fiind în mare parte filme fără distribuitor local, singurul loc în care ele pot fi vizionate fiind acest festival.

Târgul de Paști de la Sibiu



În Piața Mare din Sibiu a avut loc în perioada 26 aprilie - 7 mai unul dintre cele mai mari târguri dedicate sărbătorilor pascale.

Zeci de producători din zonă și din alte părți ale țării au expus în cadrul acestui târg produsele proprii în cele 45 de căsuțe de lemn amplasate în piață, iar întregul loc a fost decorat specific sărbătorii Paștelui. În standurile expoziționale vizitatorii au putut admira lumânări decorative lucrate manual, ouă încondeiate, decorațiuni de ciocolată cât și obiecte artizanale din lemn și sticlă.

Au fost, de asemenea, organizate și diferite activități pentru copii precum încondeierea ouălor, concursuri sportive și concursul Vânătoarea ouălor de Paști.

Târgul de la Sibiu a fost organizat anul acesta pentru a patra oară și este unul dintre cele mai importante de acest gen.

Un nou fel de cafeenea

De curând s-a deschis o nouă cafeenea în București: se numește Origo și este prima cafeenea din oraș care își prăjește propria cafea. Vizitatorii pot admira printr-un geam de sticlă procesul de prăjire prin care sunt pregătite boabele de cafea.



Înainte de a o savura clienții au posibilitatea de a-și alege modul în care să le fie preparată cafeaua și de a afla, totodată, mai multe despre această băutură atât de populară în zilele noastre.

Cafeenea Origo se află în Centrul Vechi al Bucureștiului, pe Strada Lipscani la numărul 9.

a avea loc	a fi, a se întâmpla, a se petrece	to take place (i.e. an event)
ediție f, ediții	un episod dintr-o serie	edition
a concepe	a crea	to devise, to conceive
a promova	a face cunoscut, a face publicitate	to promote, to advertise
realizator m, -i	aici: regizor sau scenarist	filmmaker (writer-director)
anterior	trecut, precedent	previous
în mare parte	în majoritate	mostly
a viziona	a vedea un film	to view
târg n, -uri	loc unde se vinde și se cumpără; piață	fair (outdoor event, festival)
pascal	de Paști, referitor la Paști	Easter (used as an adjective)
sărbători pascale		Easter holidays
căsuță f, -e	casă mică aici: chioșc, tarabă	kiosk, bungalow, cottage
a amplasa	a pune, a așeza	to place (somewhere)
stand n, -uri	spațiu sau loc amenajat pentru prezentarea produselor	stand, booth (for exhibition)
a încondeia	a împodobi cu desene	to dye, to paint (i.e. Easter eggs)
decorațiune f, -i	obiect ornamental	decoration
artizanal	de artă, creat în stil popular	handmade, handcrafted
vânătoare f, vânători	urmărire pentru a captura (un animal) aici: căutare	hunt
gen n, -uri	fel	type (particular kind, class)
a prăji	mod de preparare (al boabelor de cafea) prin încălzire	to roast
a admira	a privi cu plăcere, a contempla	to admire, to observe
bob n, boabe	aici: sămânța plantei de cafea	(coffee) bean
a savura	a gusta ceva cu plăcere	to savour, to taste (with pleasure)
totodată	în același timp	at the same time

Adjectivul, în culori

While in some languages the adjectives have only one form, in Romanian the adjectives can have up to four forms. This is because the adjectives must have the same gender and number with the noun they describe. Some adjectives can have identical forms for feminine and masculine, singular and plural.

Example, **înalt** (tall): băiat (*m.sg.*) **înalt**, fată (*f.sg.*) **înaltă**, băieți (*m.pl.*) **înalți**, fete (*f.pl.*) **înalte**.

Neuter forms of the adjectives, like the neuter nouns, behave as masculines in singular and as feminines in plural.

Masc. sg.	Fem. sg.	Masc. pl.	Fem. pl.	
albastru	albastră	albaștri	albastre	blue
alb	albă	albi	albe	white
negru	neagră	negri	negre	black
galben	galbenă	galbeni	galbene	yellow
violet *	violetă	violeti	violete	violet
roșu	roșie	roșii	roșii	red
portocaliu	portocalie	portocalii	portocalii	orange
auriu	aurie	aurii	aurii	golden
argintiu	argintie	argintii	argintii	silver
verde	vede	verzi	verzi	green
gri	gri	gri	gri	gray
roz	roz	roz	roz	pink
maro	maro	maro	maro	brown
mov	mov	mov	mov	purple
violet *	violet	violet	violet	violet
indigo	indigo	indigo	indigo	indigo

* Violet can be used either with four different forms or with all forms identical.

Examples: o cireașă roșie, doi castraveți verzi, o banană galbenă, trei portocale portocalii.

When referring to the color alone, the masculine singular form must be used: Ce culoare e aceasta? (What color is this?). E roșu. E maro.

To say that a color is light or dark we use **închis** and **deschis**: E verde **închis**. E albastru **deschis**.

Practice. Use the plural forms of the colors below.

Pay attention to the gender of the nouns.

- O cireașă (*f*) roșie - Două cireșe roșii.
- O căpșună (*f*) roșie - Două căpșuni _____.
 - O portocală (*f*) portocalie - Două portocale _____.
 - Un măr (*n*) verde - Două mere _____.
 - Un măr (*n*) roșu - Două mere _____.
 - Un măr (*n*) galben - Două mere _____.
 - Un pepene (*m*) roșu - Doi pepeni _____.
 - O caisă (*f*) galbenă - Două caise _____.
 - O banană (*f*) galbenă - Două banane _____.

O glumă (A joke)

Ionică: Tată, de ce acest măr e galben și nu e roșu?

Tata: Pentru că e verde.

verde = green; also: unripe



1. Înțelegerea textelor

MEDIU

Pe scurt

Fill in the blanks with the correct verb from the list below:

sunt pregătite, nu ajung, își prăjește, își pot alege,
și-au expus, a promova, a fost organizat, au admirat

- a. Festivalul B-EST IFF _____ pentru prima dată în anul 2005. Multe dintre filmele prezentate la acest festival _____ în cinematografele din România. Scopul festivalului este de _____ tinerii realizatori.
- b. La Târgul de Paști de la Sibiu vizitatorii _____ produsele artisanale specifice sărbătorilor pascale. Producătorii _____ produsele în standurile amenajate în Piața Mare.
- c. Cafeneaua Origo _____ propria cafea. Clienții pot admira procesul prin care _____ boabele de cafea și _____ modul de preparare al cafelei.

2. Gramatică

UȘOR

A. Romania is a country with a temperate-continental climate. In autumn there are dead leaves all around. A popular arts activity in Romanian schools in this season is to ask the kids to make leaf collages. Read the dialogue below and fill in the correct forms of the adjectives:

- Dă-mi, te rog, o frunză (*f.sg.*) _____ [red].
- Nu mai am frunze (*f.pl.*) _____ [red]. Dacă vrei, îți dau o frunză _____ [green].
- Nu, îmi trebuie una (*f.sg.*) _____ [red] sau, cel puțin, _____ [brown].
- Îmi pare rău, nu mai am nici frunze (*f.pl.*) _____ [brown]. Nu mai am decât _____ [yellow *f.pl.*].
- Mmmm... Îmi dai, atunci, o frunză (*f.sg.*) _____ [golden]?



B. Match the following words with the correct color (for each word there's only one adjective that matches its gender and number).

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| a. cer - roșu, albastră, galbeni | g. cămașă - negru, albastră, galben |
| b. cărți - galben, albe, negri | h. clădiri - aurie, negri, gri |
| c. mașină - aurii, roșu, verde | i. frunză - aurii, roșu, maro |
| d. casă - violeți, roz, argintiu | j. geamantan - violeți, mov, argintie |
| e. banane - verzi, galbenă, roșu | k. paltoane - galbeni, verde, negre |
| f. prune - galbene, albaștri, verde | l. dulapuri - alb, aurie, roșii |

Vine, vine primăvara

poezie populară

Vine, vine primăvara

Se așterne-n toată țara

Floricele pe câmpii

Hai să le-adunăm, copii.



Flori



Pitpalac (Prepeliță)

Crește, crește iarba verde

Ciocârlia-n nori se pierde

Haideți s-ascultăm copii

Al ei cântec din câmpii.

Cucu, cucu strigă tare

Pitpalacu'-n luncă sare

Mieii zburdă pe câmpii

Haideți să-i vedem copii.



Miei

a așterne	a se răspândi	<i>to spread, to overlay</i>
-n	în	<i>in</i>
a se pierde	aici: a dispărea	<i>to disappear, to vanish</i>
s-	să	<i>subjunctive marker</i>
cuc m, -i cucu	un tip de pasăre cucul	<i>cuckoo</i>
pitpalac m, -i pitpalacu'	prepeliță (un tip de pasăre) pitpalacul	<i>quail</i>
luncă f, -i	pajiște, câmpie (pe lângă un râu)	<i>meadow</i>
a zburda	a sări, a se juca	<i>to frolic, to run around playfully</i>

Cuvinte încrucișate

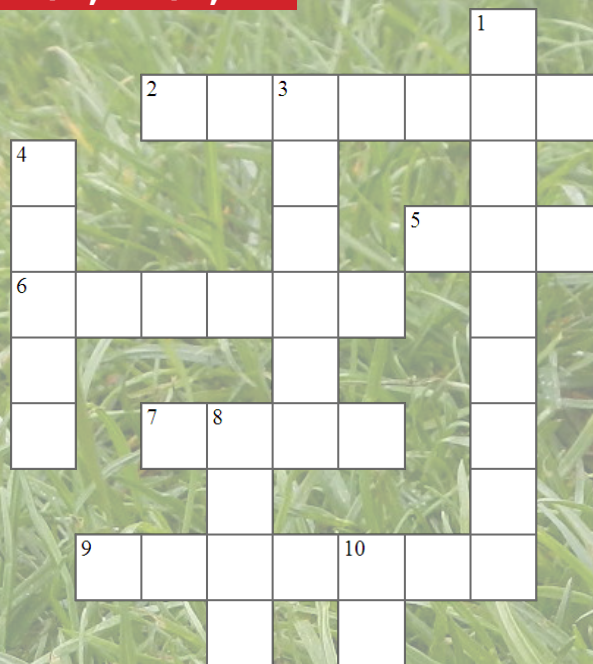
Orizontal

Ă=A, Â=A, Î=I, Ț=T, Ș=S

2. A vedea un film
5. Se prăjește pentru a face băutura de cafea
6. A gusta cu plăcere
7. Obicei de Paști din Transilvania unde băieții stropesc fetele
9. A face publicitate

Vertical

1. A împodobi ouăle cu desene
3. A se juca, a alerga vesel
4. Sărbătoarea învierii lui Isus Cristos
8. ... de miel, mâncare tradițională de Paști
10. Se vopsește de Paști



Cititorii noștri

Mă numesc Jonathan Léger, sunt un francez în vârstă de douăzeci și șapte de ani și locuiesc în Réunion, o insulă franceză situată în sudul Africii. Acum doi ani, am întâlnit o româncă pe internet și această întâlnire marchează începutul învățării de către mine a limbii române. N-am studiat bazele limbii cu un profesor, ci cu o carte: "Românește fără efort" a lui Vincent Iluțiu (colecția Assimil).

Mai am mult de învățat până să vorbesc fluent româna. În prezent, totuși, mă aflu la un nivel de înțelegere care îmi permite să citesc articole de presă sau să mă uit la emisiuni de televiziune fără prea multe probleme.

Ce îmi place cel mai mult la limba română este fluiditatea limbii vorbite. Când ascuți pe cineva care vorbește românește ai impresia că limba a fost modelată special pentru discursul oral. Singura problemă cu această fluiditate a limbii este că îi încurajează pe români să vorbească repede și prin urmare ei devin încă și mai greu de înțeles!

Jonathan Léger, Réunion

Soluțiile exercițiilor

Gramatică: a. roșii; b. portocalii; c. verzi; d. roșii; e. galbene; f. roșii; g. galbene; h. galbene

Exerciții: 1. a. a fost organizat, nu ajung, a promova; b. au admirat, și-au expus; c. își prăjește, sunt pregătite, își pot alege. 2. **A.** roșie, roșii, verde, roșie, maro, maro, galbene, aurie; **B.** a. roșu; b. albe; c. verde; d. roz; e. verzi; f. galbene; g. albastră; h. gri; i. maro; j. mov; k. negre; l. roșii

Cuvinte încrucișate: 1. încondeia; 2. viziona; 3. zburda; 4. Paști; 5. bob; 6. savura; 7. udat; 8. drob; 9. promova; 10. ou



Learn Romanian Magazine
Issue num. 6 / Num 4. - vol II
Copyright © Artemira Publishing
All rights reserved.

Editor: Florin Dimulescu
Colaboratori: Sonia Pavlenko, Teodora Mihoc, Dana Pop, Jason Lancaster
contact@learn-romanian-magazine.net